

# Sulisitsisup sulinermik inuussutissarsiuteqartumik atorfeqarnermi atugassarititaasut pillugit ilisimatitsisussaananut Inatsisartut inatsisaat (atorfeqarnermik uppernarsaasarnermut inatsit)

## Atuuffia

§ 1. Inatsisartut inatsisaat una atuuppoq sulinermik inuussutissarsiuteqartunut tamanut, suliffeqarneq qaammat ataaseq sinnerlugu sivisussuseqarsimappat, sap.ak. piffissaq suliffiusartoq akunnerit 15-it qaangerlugilluunniit sivisussuseqartarpat.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaat atortinneqanngilaq sulisitsisup minnerpaatut ataatsimoorussanik isumaqatigiissutit naapertorlugit pisussaaffeqarfigisaani sulinermik inuussutissarsiuteqartumut paasissutissiisarnissamik, inatsisartut inatsisaanni matumani pisussaaffiusut assigisaannik.

*Imm. 3.* Inatsisartut inatsisaat atortinneqanngilaq inunnut imarsiornermik inuussutissarsiuteqartunut.

*Imm. 4.* Sulinermik inuussutissarsiuteqartutut isigineqassapput inuit suliffeqarnerminnut atatillugu akissarsiaqartitaasut.

*Imm. 5.* Pisussaaffiit aamma pinnaatitaaffiit Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu atuuttuusut sunniuteqarfiginngilaat atorfeqarnermut malittarisassiortarneq aamma atorfeqarnermi atugassarititaasunik allannguisarneq.

*Imm. 6.* Inatsisartut inatsisaat isumaqatigiissuteqarnikkut sanioqqunneqarsinnaanngilaq sulinermik inuussutissarsiuteqartumut ajoqutaasumik.

*Imm. 7.* Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat sulinermik inuussutissarsiuteqartut ilaannikkuinnaq suliffeqartartut imaluunniit immikkut ittunik suliaqartartut inatsimmi matumani aalajangersakkanik tunngavilimmik atugassaartinneqannginnissaat.

## Sulisitsisup paasissutissiinissamut pisussaaffii

§ 2. Sulisitsisup kingusinnerpaamik atorfeqarnerup aallartinneraniit qaammatip 1-ip qaangiunnerani sulinermik inuussutissarsiuteqartoq paasissutissanik tunissavaa atugassarititaasut imm. 3, nr. 1-10-mi nalunaarsorneqartut pillugit. Sulisitsisoq pisussaaffeqarpoq paasissutissanik tunniussinissamut oqaatsit sulinermik inuussutissarsiuteqartup paasisinnaasai atorlugit.

*Imm. 2.* Sulinermik inuussutissarsiuteqartup qinnutigippagu paasissutissat kalaallisut imaluunniit danskisut tunniunneqarnissaat, taava sulisitsisup kingusinnerpaamik qaammatip 1-ip qaangiunnerani oqaatsit atorfeqartussatut kissaatigineqartut atorlugit sulinermik inuussutissarsiuteqartoq

paasissutississavaa.

*Imm. 3.* Sulisitsisup paasissutissiinissamik pisussaaffianiipput paasissutissat makkua:

- 1) Sulisitsisup aamma sulinermik inuussutissarsiuteqartup aqqa aamma najugaa.
- 2) Suliffiup sumiiffia, imaluunniit aalajangersimasumik suliffeqarneq sumiiffeqarnerluunniit amigaataappata, suliffiunerusartut, paasissutissat sulinermik inuussutissarsiuteqartoq sumiiffinni assignngitsuni sulisassasoq, suliffeqarfiullu qullersaqarfia imaluunniit sulisitsisup najugaa.
- 3) Suli at suunerisa allaaserineqarnerat imaluunniit sulinermik inuussutissarsiuteqartup taaguutaa, atorfiup qaffasissusia taaguutaalu imaluunniit suliassaqarfiit suuneri.
- 4) Atorfeqarnerup qanga aallartissimanera.
- 5) Atorfeqarnerup qanoq sivilisutiginissaanik naatsorsuutigisaqarneq, piffissamik killiligaanngitsumik sulisitsisoqartinnagu. Tamatumani aamma piffissap misilitsiffiusup qaqugu naanissaa, aamma piffissami misilitsiffiusumi atugassarititaasut immikkut ittut.
- 6) Sulinermik inuussutissarsiuteqartup pisinnaatitaaffi akiliunneqarluni sulinngiffeqarnermi, matumani aamma sulinngiffeqarnermi akissarsiaqartitsisoqartarnersoq.
- 7) Sulinermik inuussutissarsiuteqartup aamma sulisitsisup soraarnissamut soraarsitsinissamulluunniit piffissaligaanera, imaluunniit tamatumunnga atuuttut malittarisassat.
- 8) Akissarsiat atuuttut imaluunniit akissarsiat isumaqatigiissutaasut, sulinermik inuussutissarsiuteqartup pisinnaatitaaffigisai sulinermik aallartitsinermini, aamma tapisiat akissarsianullu ilaasut allat, pineqartuni ilaariinngitsut, assersuutigalugit soraarnerussutisiassanut akiliutit, taamaattoqarpallu nerisaqarneq aamma ineqartitaaneq. Kiisalu aamma ilisimatitsissutigineqassapput qanoq akuttussusilimmik akissarsitsisoqartarnersoq. Akissarsiat aalajangersimasuunngippata akissarsiat qanoq naatsorsorneqartarneri sulinermik inuussutissarsiuteqartumut paasissutissiissutigineqassapput.
- 9) Ullormut imaluunniit sap. ak. nalinginnaasumik suliffiup sivilissusia.
- 10) Nalunaarsuutit ataatsimoorussamik isumaqatigiissut suna imaluunniit isumaqatigiissut suna tunngavilugit akissarsiasat aaqqissuunneqartarnerinik. Isumaqatigiissutit imaluunniit illuatungeriit akornanni isumaqatigiissut suliffeqarfiup avataani suliaasoq pineqarsimappat, illuatungeriit pineqartut kikkuneri paasissutissiissutigineqassapput.

*Imm. 4.* Paasissutissat pappialanngorlugit imatut tunniunneqartassapput:

- 1) allakkatigut nalunaarut imaqartoq imm. 3-mi pineqartunik paasissutissanik, kisianni pinnagit paasissutissat ataaniittut nr. 2-4-mi pappialaatit eqqaaneqartut,
- 2) suliffeqarnermut isumaqatigiissut allagaasoq,
- 3) atorfininnermut allakkat, imaluunniit
- 4) pappiala pappialalluunniit arlaqartut tunngavimusimappat minnerpaamik paasissutissat tamarmiusut eqqaaneqarsimaneri imm. 3-miittut, nr. 1-4, 8 aamma 9-miittut.

*Imm. 5.* Paasissutissanut imm. 3-mi, nr. 6-9-mi pineqartunut tunngatillugu paasissutissiinissamik pisussaaffeqarneq naammassineqarsimasutut isigineqassaaq pappialaammi imm. 4-mi eqqaaneqartuni innersuussisoqarpat inatsisinut, allaffissornikkut aalajangersakkanut, malittarisassani aalajangersagaliaasunut imaluunniit ataatsimoorussamik isumaqatigiissutinut pissutsinut pineqartunut atuuttunik.

*Sulinermik inuussutissarsiuteqartut suliaartortitaasut*

**§ 3.** Sulinermik inuussutissarsiuteqartoq suliaminik nunami allami imaluunniit nunani allani ingerlatsissappat, sulianillu ingerlatsineq qaammatit pingasut sinnerlugit sivilissuseqassappat, taava pappialaatit pineqartut imaluunniit § 2, imm. 4-mi eqqaaneqartut sulinermik inuussutissarsiuteqartumut tunniunneqareersimassappat suliariorluni aallartinnagu. Paasissutissat § 2, imm. 3-mi pineqartut saniatigut pappialat ilassutitut paasissutissanik imaattunik ilaqassapput:

- 1) suliat nunani allani ingerlanneqartussat sivilissusissaat,
- 2) nunat allat aningaasaat akissarsiat tunniunneqarneranni tunngaviusussat,
- 3) taamaattoqarsimappat iluaqutissat aamma nioqqutissat inuussutissat nunap pineqartup pigisai najugaqarnermi iluaqutissarsiarineqartussat,
- 4) taamaattoqarsimappat sulinermik inuussutissarsiuteqartup nunaminut uternermini atugassarilerumaagai, aamma
- 5) pisariaqartunik uppersaatinik suliaqartoqarsimanissaa, nunamut allamut suliariornermut atatillugu atorineqartussanik.

*Imm. 2.* Paasissutissanut imm. 1-mi, nr. 2-mi aamma 3-mi pineqartunut atatillugu taakkua tunniunneqarsinnaapput pappialaammi § 2, imm. 4-mi eqqaaneqartumi, innersuullugit inatsisit, allaffissornikkut aalajangersakkat, malittarisassani aalajangersakkat imaluunniit ataatsimoorussanik isumaqatigiissutit, pissutsini pineqartuni atuuttuusut.

**§ 4.** Sulinermik inuussutissarsiuteqartoq Kalaallit Nunaanni sumiiffimmut allamut suliarortinneqassappat, suliarortinneqarfimminilu qaammatinit 3-nit sivilissunerusumik najugaqassappat, taava sulisitsisup paasissutissat makkua ilanngullugit tunniutissavai:

- 1) suliarorfiusumi piffissap suliffiusussap sivilissusissaa,
- 2) iluaqutissat aamma nioqqutissat sumiiffimmi allamiinnermi immikkut pissarsiarineqarsinnaasunik peqassappat, aamma
- 3) sulinermik inuussutissarsiuteqartup sumiiffimmut angerlarsimaffigisaminut uternermini atugassarilerumaagai.

*Imm. 2.* Paasissutissat sulinermik inuussutissarsiuteqartumut tunniunneqassapput § 2, imm. 4-mi eqqaaneqartumi pappialaammi aallannginnermi.

#### *Atorfeqarnermi atugassarititaasunik allanngineq*

**§ 5.** Sulisitsisoq pisussaavoq allannguineri suniluunniit pissutsinik § 2, imm. 3, § 3, imm. 1 aamma § 4, imm. 1-miittuni sukkarnerpaamik kingusinnerpaamillu allannguineriit qaammatip ataatsip qaangiutinninnerani pineqartut pillugit sulinermik inuussutissarsiuteqartoq allakkatigut ilisimatissallugu. Tamannali atuutissanngilaq allannguinerit inatsisinik, allaffissornikkut aalajangersakkanik, malittarisassanik imaluunniit ataatsimoorussamik isumaqatigiissutit tunngaveqarpata, sulisitsisup § 2, imm. 5, imaluunniit § 3, imm. 2-mut innersuussinnaasaanik.

#### *Paasissutissiisussaatitaanermik naammassinnittusaaanermik sumiginnaaneq*

**§ 6.** Sulisitsisup paasissutissiisussaatitaanini eqqortissimanngippagu, sulinermik inuussutissarsiuteqartoq eqqartuussivitsigut taarsiivigineqarsinnaavoq. Taarsiissutit inummut pineqartumut sap. akunnerini 13-ini

akissarsiat qaangerlugit annertussuseqarsinnaanngitsut, aalajangersarneqassapput suliami pineqartumi pissutsit tunngavigalugit, matumani aamma paasissutissiisimannginneq sulinermik inuussutissarsiuteqartumut qanoq sunniuteqarsimanersoq tunngavigalugu. Taarsiissutisiassat pissutsinik sakkortusaataasunik tunngaveqartuni qaffanneqarsinnaapput sap. akunnerini 20-ni akissarsiat angullugit. Taarsiissutisialli qaffasinnerpaamik 1.000 kr.-inik annertussuseqarsinnaapput, paasissutissiisimannginneq utoqqatsissutigineqarsinnaasumik pissuteqarpat, atorfeqarnermilu atugassarititaasunut tigussaasumik isumaqarsimanngippat.

#### *Atortuulertia*

**§ 7.** Inatsisartut inatsisaat atortuulersinneqarnissaa Naalakkersuisut nalunaarummik aalajangiinerisigut pissaaq.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaata piffissami atuutilersinneqarneraniit, atorfeqarnermi pissutsit pillugit isumaqatigiissutitut tunngatillugu Inatsisartut inatsisaata piffissaq atuutilerfianiit kingusinnerusukkulluunniit atsiorneqartut Inatsisartut inatsisaat atuutissaaq.

#### *Piffissami ikaarsaariarfusumi atugassarititaasut*

**§ 8.** Atorfeqarnermut atatillugu isumaqatigiissutaasunut Inatsisartut inatsisaata piffissami atuutilertia, tak. § 7, imm. 1, sioqqullugu, sulilu Inatsisartut inatsisaata piffissami atuutilertia kingornagut atuuttunut tunngatillugu sulisitsisoq sulinermik inuussutissarsiuteqartup tamatumunnga piumasaqarneranik tunngaveqartumik pisussaavoq kingusinnerpaamik qaammatit 2-ut qaangiunneranni sulinermik inuussutissarsiuteqartoq § 2, imm. 3, nr. 1-10-mi pineqartunik paasissutissanik tunissallugu, sulinermik inuussutissarsiuteqartup paasissutissat pineqartut pappialanngorlugit siusinnerusukkut tigoreersimanngippagit. §§ 3 aamma 4 taamaattoq atuupput najukkap avataanut suliarortitaasarnernut, Inatsisartut inatsisaata piffissami atuutilerfiani ingerlanneqartunut.

*Imm. 2.* Atorfeqarnermut imm. 1-mi pineqartunut ilaasunut sulisitsisup sulinermik inuussutissarsiuteqartumut § 2, imm. 3, nr. 1-10-mi pineqartunik paasissutissanik sulinermik inuussutissarsiuteqartup allaganngorlugit pigeriinngisaanik tunniussisussaataitanera atuuppoq kingusinnerpaamik Inatsisartut inatsisaata piffissami atuutilersinneqarneraniit qaammatit 6.-it.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 21. novembari 2022.*

Múte Bourup Egede  
Naalakkersuisut Siulittaasuut

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut